respect Apresyan (En-Ru)

1. [rı'spekt] *n*

1. уважение

worthy of respect - достойный уважения

out of respect for smb. - из уважения к кому-л.

respect of persons - лицеприятие

without respect of persons - невзирая на лица, не считаясь с чинами и званиями

to have respect for smb., to hold smb. in respect - уважать кого-л.

to have the greatest respect for smb. - относиться к кому-л. с большим уважением

to have respect for the law - уважать закон

to win the respect of all - завоевать всеобщее уважение

to have lost all respect - потерять всякое уважение

to be held in respect, to command respect - пользоваться уважением

to have respect for one's promises - держать слово

with all due respect to you ... - при всём уважении к вам ...

2. pl привет, почтение

give him my best respects - передайте ему мой сердечный привет

to pay one's respects to smb. - засвидетельствовать кому-л. своё почтение, нанести кому-л. визит вежливости

3. внимание

to have/to pay/ respect to smth. - обращать внимание на что-л [ср. тж. 4]

to have to pay respect to the needs of the general reader - учитывать запросы рядового читателя

in respect that - apx. учитывая, принимая во внимание

in respect that he was the only heir - принимая во внимание то, что он был единственным наследником

4. отношение, касательство

to have respect to smth. - уст. касаться, иметь отношение к чему-л. [ср. тж. 3]

in many [some] respect - во многих [в некоторых] отношениях

in all respects, in every respect - во всех отношениях

in no respect - ни в каком отношении

in other respects - в других отношениях

in respect of /to/, with respect to - что касается, в отношении (чего-л.)

these letters are undated both in respect of time and place - на этих письмах нет ни даты ни адреса отправителя

there are difficulties in respect of the wording - имеются трудности в отношении формулировки

without respect to /of/ - безотносительно не принимая во внимание

2. [rı'spekt] V

1. 1) уважать, почитать

to love and respect smb. - любить и уважать кого-л.

to respect oneself - уважать себя

to respect persons - быть лицеприятным

2) соблюдать; не нарушать

to respect the law - уважать закон

we must respect his desires - мы должны считаться с его желаниями

2. касаться, иметь отношение

as respects - что касается, относительно

the remaining part of the book respects legislation - последняя часть книги касается законодательства

3. редк. щадить

death respects neither young nor old - смерть не щадит ни юношу, ни старика

to respect smb.'s privacy - не нарушать чьего-л. покоя

respect

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

re-spect [respect respects respected respecting] noun, verb BrE [rɪ'spekt] **
NAmE [rɪ'spekt] **

noun

1. uncountable, singular ~ (for sb/sth) a feeling of admiration for sb/sth because of their good qualities or achievements

- I have the greatest respect for your brother.
- A two-minute silence was held as a mark of respect .
- A deep mutual respect and understanding developed between them.

see also \(^1\)self-respect, \(\text{Opp:}\) \(^1\)disrespect

2. uncountable, singular ~ (for sb/sth) polite behaviourtowards or care for sb/sth that you think is important

- to show a lack of respect for authority
- · He has no respect for her feelings.
- Everyone has a right to be treated with respect .
- They instilled in their children a respect for Welsh tradition and culture.

Opp: ↑disrespect

3. countable a particular aspect or detail of sth

- In this respect we are very fortunate.
- · There was one respect, however, in which they differed

Rem: or Rem: or

more at with (all) due respect at 1 due adi, pay your respects to sb at 1 pay v.

Word Origin:

late Middle English: from Latin respectus, from the verb respicere 'look back at, regard', from re- 'back' + specere 'look at'.

Thesaurus:

respect noun

1. U, sing.

• I have the greatest respect for your brother.

admiration · · appreciation · · recognition · · awe · |formal esteem ·

respect/admiration/recognition for sth

have a lot of, no, etc. respect/admiration/appreciation (for sb/sth)

win/gain/deserve respect/admiration/recognition

Respect or admiration? Admiration suggests that you like sb and would like to be like them. You can have **respect** for sb even if you do not like them

· She had a lot of respect for him as an actor, but she didn't like the way he behaved in public.

2. U. sina.

• Everyone has the right to be treated with respect.

politeness • • courtesy • • manners • • etiquette • • grace • • formality • |formal civility • Opp: disrespect, Opp: contempt

with respect/politeness/courtesy/grace/civility
out of respect/politeness/courtesy
show respect/politeness/courtesy/manners

Example Bank:

- He felt a grudging respect for her talents as an organizer.
- He treats his grandparents with great respect.
- In many respects she is like her mother.
- In this respect he cannot be criticized.
- She held him in considerable respect.
- The chainsaw is a dangerous tool— it should be treated with respect.
- The marriage was a disaster in every respect.
- The report is accurate in all material respects.
- We observed a minute's silence out of respect for the disaster victims.
- With all due respect, I think you've misunderstood what he said.
- · a relationship based on mutual respect
- · a society in which age commands great respect
- the respect accorded to her memory
- the respect due to his great age
- A two-minute silence was held as a mark of respect.
- Everyone has a right to be treated with respect.
- He always treated me with respect.
- He takes after his father in some respects, but he's very different in other ways.
- I have nothing but admiration/respect for the winning team.
- In this respect we are very fortunate.
- · She had a lot of respect for him as an actor, but didn't like the way he treated other members of the cast.
- They differed in one respect.

Idioms: fin respect of something = fwith all due respect = fwith respect = fwith respect to something

/erb

- 1. (not usually used in the progressive tenses) to have a very good opinion of sb/sth; to admire sb/sth
 - ~ sb/sth I respect Jack's opinion on most subjects.
 - a much loved and **highly respected** teacher
 - ~ sb/sth for sth She had always been honest with me, and I respect her for that.
- 2. ~ sth to be careful about sth; to make sure you do not do sth that sb would consider to be wrong
 - to respect other people's property
 - She promised to respect our wishes.
 - He doesn't respect other people's right to privacy.
- 3. ~ sth to agree not to break a law, principle, etc
 - The new leader has promised to respect the constitution.

 Verb forms
 verb forms

 present simple
 1 / you / we /they
 respect

 BrE /r1'spekt/
 NAmE /r1'spekt/

 he / she /it
 respect

 BrE /r1'spekt/
 NAmE /r1'spekts/

 NAmE /r1'spekts/
 past simple, past participle respected

 BrE /r1'spektid/
 NAmE /r1'spektid/

 NAmE /r1'spektid/
 NAmE /r1'spektid/

Word Origin:

late Middle English: from Latin respectus, from the verb respicere 'look back at, regard', from re- 'back' + specere 'look at'.

Thesaurus:

respect verb

1. T (not used in the progressive tenses)

ing form

• She is always honest with me and I respect her for that.

admire · · appreciate · · esteem · · look up to sb · · be/stand in awe of sb/sth ·

respect/admire/appreciate/esteem/look up to sb as/for sth

respecting BrE /ri 'spektin/ NAmE /ri 'spektin/

respect/admire the way sb does sth

a respected/an esteemed writer/teacher/scientist

Respect or admire? You can **admire** a person or their good qualities, but not their opinions. You can **respect** a person or their opinions, but not their good qualities:

- I really admire her (for her) courage.
- I respect Jack's opinion on most subjects.
- · I respect him for his honesty.
- ✓ I respect his honesty.

2. T

• The new leader has promised to respect the constitution.

obey · · follow · · comply · |formal adhere to sth · · abide by sth · · observe ·

Opp: violate

respect/obey/follow/comply with/adhere to/abide by/observe the **conventions/rules/regulations/law** respect/obey/follow/comply with/abide by sb's **will/wishes**

Example Bank:

- Her daughters failed to respect her last wishes.
- · She is widely respected as a politician.
- She was much respected for her knowledge of herbs.
- The government has promised to respect human rights.
- WWF is internationally respected for its conservation work.
- · a highly respected doctor
- I don't agree with her, but I respect her for sticking to her principles.
- I respect Jack's opinion on most subjects.
- She is always honest with me, and I respect her for that.
- She was a much loved and highly respected teacher.

respect

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. re spect S1 W1 /rɪ'spekt/ BrE AmE noun

[Word Family: noun: ↑respect ≠ ↑disrespect, ↑respectability, ↑respecter, ↑respectfulness; adjective: ↑respectable, ↑respected, ↑respectfull ≠ ↑disrespectfull, ↑respective; advert ↑respectably, ↑respectfully ≠ ↑disrespectfully, ↑respectively; vert ↑respect ≠ ↑disrespect]

[Date: 1300-1400; Language: Latin; Origin: respectus 'act of looking back', from respicere 'to look back, consider', from specere 'to look']

1. ADMIRATION [uncountable] a feeling of admiring someone or what they do, especially because of their personal qualities, knowledge, or skills ⇒ **admiration**

respect for

- I have the greatest respect for Jane's work.
- 2. CONSIDERATION [uncountable] the belief that something or someone is important and should not be harmed, treated rudely etc OPP disrespect

respect for

- Out of respect for the wishes of her family, the affair was not reported in the media.
- The boys showed a complete <u>lack</u> of <u>respect</u> for authority.

with respect

- Your mother should be treated with respect.
- 3. with (the greatest) respect/with (all) due respect spoken formal say this before disagreeing with someone when you want to be polite:

With respect, I think you're wrong.

- **4. FOR DANGER** [singular, uncountable] a careful attitude towards something or someone that could be dangerous respect for
 - My fear turned into a respect for the sea.
 - People should have a healthy respect for alcohol (=a sensible careful attitude towards it).
- 5. in one respect/in some respects etc used to say that something is true in one way, in some ways etc:
 - In many respects the new version is not as good as the old one.
 - Mum is very stubborn, and Kim takes after her in that respect.
- 6. GREETINGS respects [plural] formal polite greetings

give/send your respects (to somebody)

Give my respects to your wife.

pay your respects (to somebody) British English (=make a polite visit)

I've come to pay my respects to Mrs O'Hara.

- 7. pay your last respects (to somebody) to go to someone's funeral
- **8. in respect of something** *formal* concerning or in relation to something:

This is especially true in respect of the UK.

- 9. with respect to something formal
 - a) concerning or in relation to something:

the freedom of a property owner to make a contract with respect to his property

b) used to introduce a new subject, or to return to one that has already been mentioned:

With respect to your request, I am not yet able to agree.

⇒ ¹self-respect

COLLOCATIONS (for Meaning 1)

■verbs

- have respect for somebody I have a lot of respect for my boss.
- win/earn/gain respect (=start to be respected) Morris eventually won the respect of his fellow workers.
- command respect (=be respected) Lady Thatcher commanded huge respect from everyone she worked with.
- deserve respect Nurses deserve our respect and admiration.
- lose respect for somebody (=no longer respect them) She had lost all respect for him.
- lose sb's respect (=no longer be respected by them) Once a child knows you have lied, you will lose their respect.

adjectives

- great respect Rex and Joe had great respect for his judgement.
- the utmost respect I have the utmost respect for the prime minister.
- mutual respect (=when two people respect each other) Their relationship is based on mutual respect.
- grudging respect (=when you respect someone or something unwillingly) Initially his idea was seen as far-fetched, but gradually it has received grudging respect and support.

COLLOCATIONS (for Meaning 2)

verbs

- show respect We were taught to show respect for older people.
- treat somebody/something with respect Everyone has a right to be treated with respect.
- have respect for somebody/something These kids have no respect for authority.
- get respect (=be treated with respect) You get more respect if you dress smartly.

adjectives

- proper/due respect (=suitable) 'I want proper respect,' said Mother.
- deep respect The islanders have a deep respect for the ocean.

phrases

- a lack of respect They blame youth crime on unemployment and lack of respect for the law.
- as a mark of respect (=as a sign of respect, especially for someone who has just died) Flags were flown at half mast as a mark of respect for the dead seamen.
- **II.** respect² BrE * AmE * verb [transitive]

[Word Family: noun: ↑respect ≠ ↑disrespect, ↑respectability, ↑respecter, ↑respectfulness; adjective: ↑respectable, ↑respected, ↑respectfully ≠ ↑disrespectfully, ↑respective; adverta ↑respectably, ↑respectfully ≠ ↑disrespectfully, ↑respectively; verta ↑respect ≠ ↑disrespect]

1. [not in progressive] to admire someone because they have high standards and good qualities such as fairness and honesty ⇒ admire

respect somebody for (doing) something

- She respected him for his honesty.
- I respect his views, although I do not agree with them.
- 2. to be careful not to do anything against someone's wishes, rights etc:
 - She said she wanted to leave, and her father respected her wishes.
 - I would like you to respect my privacy.

the need to respect human rights

3. to not break a rule or law:

₉273081⁹ jj

The President is expected to respect the constitution.

Freakuency Pack respect ₁₂₅₀₀919MCW 15000<mark>891^{COCA}</mark> RANGE: 1k RESPECT 52360 respect 34985 respected 6468 respecting 1056 respects 4106 respectful 2109 respectable ²⁶⁰³ respectfully 1033 COCA 500k Unlemmatized ₁₄₇₁₃**2051**²⁰⁹⁸⁷ *nn1* ₃₉₃₉**5474**⁶⁹⁰³ ii32 ₃₂₆₂**8487**³⁸⁸⁵ vvi ₂₇₃₆**9766**³¹⁷² *vv0* ₂₉**144406**²⁹ nnu